FOLIO

PERIODICALS

PER
FOLIO
BX
4878
.M46
v.23

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2354unse_1

Año XXIII — FEBRERO 1º. DE 1942 — PORTE PAGADO — N.o 547

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: ERNESTO TRON
Colonia Valdense

Administrador: D. DAVIT TRON
Colonia Valdense

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado". — San José 938
Montevideo. — Teléfono 8-53-15

LIBRARY OF PRINCETON MAR 14 1988 THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

Meditación: Una sombra en la conciencia. — Comunicación Oficial. — La vida Cristiana: La más grande de las aventuras. — Comisión Radial. — Agradecimiento. — Para los Jóvenes. — Página Femenina. — Sociedad Sudamericana de Historia Valdense. — Fiesta de Navidad en Rosario. — Ecos Valdenses. — Nacimientos. — In Memoriam.

MEDITACION
Una Sombra en la Conciencia

"Padre, he pecado contra el cielo y contra tí" (Lucas 15: 21).

El filósofo Witehead dijo: "El progreso religioso consiste en pasar del Dios vacío —que no es una realidad para el individuo— al Dios enemigo, y luego al Dios amigo". Y es bien cierto, si observamos y recordamos nuestras primeras experiencias religiosas, que Dios no es nada en la vida. El sentimiento de un ser Supremo —innato en el hombre— es vago e incierto: no afecta mucho ni poco nuestros pensamientos, nuestra conducta. Esto es al principio de nuestro despertar religioso. De repente, la realidad de un Dios único, poderoso, santo, justo, se presenta a nuestra conciencia, y generalmente nos repele. Como Isaías, el hombre pecador dice desde lo hondo de su ser: "Soy muerto... porque han visto mis ojos al Rey, Jehová de los Ejércitos". Como Pedro, al reconocer al Cristo: "Apártate de mí, que soy hombre pecador". O, como el joven rico que se va triste... porque no se decide a acceder a la tremenda demanda, a fin de tener la vida eterna que buscaba.

Pero luego, en su marcha normal, el pecador se reconcilia con Dios; en vez de **enemigo, de acusador,** se le presenta entonces como **amigo,** como Padre amante y perdonable. Las relaciones que el pecado había cortado, se reanudan.

De cualquier manera, despertado el hombre a la existencia y a la realidad de Dios, Este es siempre un problema para aquél. ¿Cómo justificarse ante El? ¿Cómo borrar esa sombra que la luz de Cristo proyecta sobre la conciencia? Muchas soluciones han tratado de dar los hombres a estos interrogantes.

1.— Unos —a la sombra de diversas religiones — tratan de esconderse tras ciertas "buenas obras" realizadas por ellos mismos, o por otros hombres especialmente santos, cuyas buenas obras, sobrándoles para sus propias necesidades, son acumuladas para aquellos mortales comunes a quienes no alcanzan las suyas propias pora comprar (!) la reconciliación con Dios.

2.—Otros tratan de ocultarse tras la excusa de que "después de todo, no son tan malos como otros". Es muy fácil y corriente este sofisma de mirar con insistencia a aquellos cuya conducta nada recomendable parece ser una cortina de humo tras la cual pasar inadvertidos, en vez de mirar con detención a aquellos cuyas vidas podrían servirnos de estímulo o de verguenza...

3.—Algunas religiones prescriben sacrificios y penitencias como penas que "paguen" las deudas u ofensas ocasionadas por el pecado.

Pero nada equivale ni sustituye a la reconciliación, es decir, al perdón que Dios ofrece gratuitamente, por puro amor, al pecador, y que borra ese sentimiento de enemistad, de incompatibilidad entre el Justo y el pecador.

Hay algunas consecuencias que —aunque graves también— podríamos considerar secundarias del pecado, las que tenemos que afrontar decididamente:

El pecado **nos enceguece y atrofia nuestro sentido moral;** puede llegar a causar la muerte moral, la desaparición completa de toda facultad de discernir entre lo bueno y lo malo, de la que solo el poder de "Aquel que resucitó a Cristo Jesús de entre los muertos" puede también resucitar y restaurar. El perdón y la reconciliación con Dios borra ese rebajamiento, esa enfermedad y muerte moral, restaurando en el perdonado el sentimiento de la santidad de Dios, y de sus consecuencias para la vida de su hijo.

Hay algunas consecuencias que se relacionan **con nuestros semejantes, que podemos y debemos borrar:** algún perjuicio moral, alguna injusticia, etc. Es lo que se llama "restitución", y cuyo ejemplo clásico es Zaqueo. (Lucas 19:1-10). Este paso será la señal más evidente, segura, del verdadero arrepentimiento.

Hay otras consecuencias tan grandes y dispersas que nosotros mismos nada podemos hacer para repararlas. Nos hacen pensar en el apólogo griego de aquella mujer que fué muy apesadumbrada a consultar a un sabio acerca de lo que debia hacer para reparar el mal que había ocasionado hablando mal de una vecina, hecho del cual estaba verdaderamente arrepentida. Vaya, díjole el sabio, al mercado, y compre un pollo; vengase luego a verme manana, desplumando el pollo durante el camino. Así lo hizo la buena mujer, pero cuando llegó a casa del sabio al día siguiente, se encontró con la rara orden de regresar a su casa recogiendo las plumas que había sembrado por el camino. "¡Imposible, —dijo ella— el viento se las llevó quien sabe dónde".

Así sucede, sentenció el sabio, con las palabras que Vd. echó a volar acerca de su vecina: Vd. puede divulgarlas, pero ahora ya no las puede recoger.

Pero el poder de Dios puede aún deshacer muchos males, efecto de nuestro pecado, sin que nosotros mismos tengamos ninguna intervención.

Tampoco, a pesar de la perfección del perdón gratuito de Dios, podremos nunca quitar de nuestra conciencia la verguenza de haber ofendido a Dios, el Creador y nuestro Padre amoroso. Pero lo que no debemos permitir es que ese sentimiento nos deprima y aplaste. Este sentimiento nos conservará humildes y moralmente sensibles; nos librará del orgullo farisáico de la propia virtud y de pretender depender de nosotros mismos. Pero, al sentir que Dios nos ha perdonado, el recuerdo de haberle ofendido no impedirá una perfecta comunión con El, una relación de amistad, de dependencia filial, un sentimiento vívido de su presencia real en nuestra vida dondequiera que vayamos, cualquier circunstancia que atravesemos.

Vayamos confiadamente a Dios con nues-

tras culpas, con nuestro reconocimiento sincero de haberlo ofendido, de no haber hecho lo que debíamos, de haber hecho lo que Dios no quería que hiciésemos, de haber alimentado pensamientos y sentimientos indignos de su Santidad. El nos ofrecerá su mano de reconciliación y borrará de nuestro corazón el sentimiento de culpabilidad que nos ha estado separando de él. Después que Dios pasó a ser una realidad acusadora en nuestra experiencia religiosa, será el amigo seguro y eterno que necesitamos en esta vida y en la venidera.

C. N.

———ooo———

Comunicación Oficial

CONVOCATORIA A CONFERENCIA

De acuerdo con los artículos 16, 17 y 18 de los Estatutos, es convocada a sesiones ordinarias la Conferencia de la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses, para los días 2, 3, 4 y 5 de marzo próximo, en el Templo de Riachuelo, con el siguiente programa:

LUNES 2

Mañana

9.00 horas: Culto de apertura, presidido por el Evangelista Carlos Alberto Griot.

10.30 horas: Constitución de la Conferencia y nombramiento de la Mesa.

Tarde

14.30 horas: Lectura de la Memoria Anual de la Comisión y nombramiento de la Comisión Ejecutiva.

16.30 horas: Intervalo.

17.00 horas: Estudio de la Memoria Anual de la C. E.

18.00 horas: Culto.

Noche

21.00 horas: Estudio del Tema: "**El culto individual**", presentado por el Pastor Carlos Negrín.

MARTES 3

Mañana

8.30 horas: Lectura de los Informes de las distintas Iglesias, y estudio de los mismos.

Tarde

14.30 horas: Comisión de Publicaciones. Librería "Pastor Miguel Morel". Comisión de Escuelas Dominicales. Comisión de Canto Sagrado.

14.30 horas: Intervalo.

16.00 horas: Comisión Radial. "Mensajero Valdense".

18.00 horas: Culto.

Noche

21.00 horas: Estudio del Tema: "**El culto de familia**", presentado por el Pastor Emanuel Galland.

MIERCOLES 4

Mañana

8.30 horas: Comisión de Colonización. Comisión del Hogar para Ancianos. Informe Financiero y Presupuesto para el ejercicio 1942-43.

Tarde

14.30 horas: Mensajes de los Delegados fraternales. Facultad Evangélica de Teología. Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata.

16.30 horas: Intervalo.

17.00 horas: Estudio del Tema: "**El culto público**", presentado por el Pastor Silvio Long.

18.00 horas: Culto.

Noche

21.00 horas: Asamblea Anual de la Sociedad Sud-Americana de Historia Valdense.

JUEVES 5

Mañana

8.30 horas: Propuestas. Elecciones y nombramientos.

10.00 horas: Culto de clausura, con celebración de la Santa Cena.

———

NOTAS

1) Se ruega a cada Consistorio comunicar al Sr. Lindolfo Barolin (Riachuelo, Casa Bertín Hnos.), los nombres de sus delegados, con 10 días de anticipación, a fin de proveerles alojamiento.
2) Los delegados deberán presentarse con sus respectivos poderes.
3) Se recuerda a las distintas Comisiones que deben presentar sus Informes por escrito.

Colonia Valdense, febrero 1 de 1942.

Por la Comisión Ejecutiva:

Juan Tron, Presidente.

———ooo———

LA VIDA CRISTIANA: La Mas Grande de las Aventuras

"Olvidando ciertamente lo que queda atrás, extendiéndose a lo que está delante, prosigo al blanco, al precio de la soberana vocación de Dios en Cristo Jesús" (Fil. 3/13 — 14/.

El hombre sano es por naturaleza aventurero. La historia está llena de hombres y mujeres que han arriesgado comodidades, posesiones y vidas para alcanzar algo mejor, para cumplir con un sueño, para alcanzar alguna verdad, o descubrir alguna incógnita de nuestro universo.

Fundado en la teoría de la redondez de la tierra, Cristóbal Colón, concibió el atrevido proyecto de llegar a Oriente navegando hacia el Occidente; dotado de gran perseverancia y sobre todo de fuerte espíritu aventurero, hizo sus extraordinarios viajes desde el continente europeo, descubriendo las Antillas y nuestro continente. Y gracias a la gran aventura de Colón, se supo de la existencia de un nuevo mundo grande y rico.

Y suman millares los navegantes y exploradores que han poblado la historia con sus aventuras, trayendo de lo desconocido nuevas tierras, nuevos mares, nuevos pueblos y nuevas oportunidades para el desenvolvimiento total de la humanidad. En realidad no podemos imaginar lo que sería el mundo de nuestro siglo sin los grandes aventureros que nos han precedido a través de los siglos.

Pero el carácter aventurero del hombre se manifiesta en todas las ramas del conocimiento y en todas las expresiones humanas de la vida.

¿Quién no recuerda a los esposos Curie como dos grandes aventureros en el campo de la ciencia? Llevando una vida llena de privaciones, dificultades y luchas, trabajando en un pobre y malsano galpón, descubrieron el misterioso Radium, cuerpo que vino a enriquecer los medios que la medicina posee para combatir las enfermedades que afligen al hombre. Y como que no bastase este descubrimiento, Madame Curie —muerto ya su esposo—, siguió aventurándose por los difíciles caminos de la ciencia física y química, trayendo nuevas luces y descubrimientos para el bienestar humano.

Pero mi propósito no es tracros un sinnúmero de ejemplos de hombres y mujeres que con sus historias nos hablen del espíritu aventurero del hombre, ni hablaros de muchas aventuras aceecidas, sino de la más grande de todas las aventuras. De la aventura que infinidad de personas han atravesado, y que todos podemos atravesar para la felicidad completa de nuestra vida, y para la vida del mundo que nos rodea. Hablo de la vida cristiana; de la verdadera cristiana.

Y ¿por qué la vida cristiana es una gran aventura? ¿Qué tiene de notable para que pueda considerársela como tal? ¿Apela acaso al carácter aventurero de la criatura humana?

La vida cristiana requiere abandono del pasado para iniciar vida nueva.

Para entrar en la vida cristiana hay que romper con el pasado. No se puede seguir siendo el mismo después que antes de entrar en ella. Se cambia de dirección, de ruta, pero se cambia tambien el corazón mismo. Los que creen que se vive igual después que antes de entrar en la vida cristiana, están totalmente equivocados. La aventura consiste

precisamente en que se comienza a vivir de nuevo con la mirada extendida hacia adelante, con una nueva meta.

La generalidad de las personas viven de una manera u otra sin saber por qué así lo hacen. No tienen ningún motivo fijo, ni tampoco un ideal de vida. Viven de acuerdo a las circustancias; según las costumbres del ambiente; siguen las huellas de los demás; interrogan la opinión pública no solo para conocer el traje que deben llevar puesto, sino la manera de vivir y de comportarse. Así la vida resulta monótona y muchas veces viene la pregunta de si vale la pena vivir.

La vida cristiana rompe con todo lo malsano, lo injusto, lo pacaminoso; rompe con las costumbres y con la opinión pública, si son malas; la vida cristiana no se inspira en la forma en que el mundo vive, para determinar su curso. La vida cristiana es vida nueva en contacto con Cristo el Hijo de Dios; El es quien la inspira; El es quien la dirige; de El parten los nuevos sentimientos que animarán el corazón del cristiano: los pensamientos puros y de acción noble y generosa, es Cristo que los alienta en el corazón del creyente.

Saulo de Tarso, el fariseo, rompió con el pasado lleno de pequeñeces é infelicidades, y con Cristo se lanzó a una nueva vida. Cambió radicalmente su corazón, y cambió también su futuro, llegando a ser el gran apóstol de los gentiles, el aventurero Cristiano más grande que hayamos conocido.

Vida nuevas, es lo que nuestro mundo necesita. Vidas que rompan con el pasado lleno de perjuicios y de miserias; vidas que extiendan sus alas y remonten a las alturas celestiales; vidas que corran la gran aventura de comenzar de nuevo, de "nacer de nuevo"; que, alentadas por el espíritu divino de Cristo, miren siempre adelante; no viviendo según las circunstancias y la opinión pública, sino según la conciencia cristiana lo dicte.

Y la vida cristiana es aventurera tremenda por las luchas que depara y por los sacrificios que reclama.

En la vida cristiana no se lucha con armas, ni por violencia, pero tampoco es una vida contemplativa, donde todo es pasividad, y que se conforma con el estado actual de las cosas. Demasiado se ha querido hacer por medio del cañón y de la brutalidad, sin que con ello haya progresado un ápice nuestro mundo; tiempo es de iniciar una nueva y mucho más grande lucha. Una lucha contra los males que afligen a los hombres, y no una lucha contra los hombres es la que tenemos que realizar. Y la primera y más grande lucha que tenemos que entablar, es con la maldad que quiere anidar en nuestros corazones; luego tenemos que luchar contra toda clase de injusticias, brutalidades, egoísmos y pecados que rodean nuestra existencia. Lucha tremenda con el arma del amor y la simpatía en nuestras manos. "Amad", es la orden de Cristo, y "amad siempre", no solo a los amigos, sino tambien a los enemigos; pues se conquistará paz, fraternidad y un mundo nuevo, únicamente por medio del amor.

¿Es monótona nuestra vida? ¿No encontramos por qué vivir? Entremos en la vida cristiana, y encontraremos que vale la pena vivir, que hay una gran aventura que correr, que hay mucho que hacer y mucho que redimir en nuestro mundo; encontraremos que vivir siendo puros, limpios y sanos en un mundo plagado de males, no es tarea de los débiles y pusilánimes, sino que es aventura tremenda; notaremos que vivir amando cuando tantos odian: simpatizar, cuando brilla por su ausencia la simpatía, es lucha grande y hermosa, digna de mujeres y de hombres de elevada estatura moral y espiritual.

Todos los aventureros han tenido que hacer grandes sacrificios. Han dejado hogares, riquezas, comodidades, hasta la salud, para procurar lo que anhelaban. La vida cristiana demanda los más grandes sacrificios. No se puede servir a Dios, y a las riquezas, dijo Jesús; es necesario escoger. Cuando alguien quiso seguirle, Jesús le aclaró que El no tenía donde recostar la cabeza, queriendo decir con ello que habría que sacrificar las comodidades para seguir la vida que él predicase y viviese. Anunció también que serían perseguidos. Y en estos días borrosos de la historia de la humanidad, muchos son los perseguidos a causa de la fe cristiana.

Sacrificios de comodidades, de riquezas, y por encima de todo, el sacrificio personal, es el que demanda la vida cristiana. Fácil es, y no aventura por cierto, vivir rodeado de todos los bienestares que nuestra sociedad ofrece en el día de hoy, sirviéndonos de todos los adelantos y disfrutando de los favores que los demás pueden darnos. Pero aventura grande es sacrificarlo todo por el bien de los demás, no descansar para procurar el bien de quienes nos rodean, hacer con los demás lo que quisiésemos que ellos hiciesen para con nosotros.

Demasiadas personas ansían labrarse una posición material y social cómoda que les permita disfrutar de la vida, pero en esto de querer disfrutar de la vida, no se muestra la verdadera hombría, sino precisamente la degradación humana. Es necesario que el hombre emprenda sin temor la vida que Cristo vivió e inspira, y que la surque sin vacilaciones, con generosidad y sacrificio por el mundo que hambriento de espíritu le rodea. Es hora de arriesgar lo que tenemos, y nuestras vidas mismas, por el bienestar de nuestra humanidad. No es lo que podemos disfrutar o sacar de la vida lo que nos debe preocupar, sino precisamente lo contrario: lo que podemos aportar para la felicidad humana; lo que podemos sacrificar, lo que podemos hacer de nuestra parte para que la paz, el amor y la buena voluntad reinen por todos los ámbitos. La aventura de la vida cristiana no consiste en recibir, en buscar el propio bien, sino en amar y buscar el bien de los demás a toda costa.

Finalmente, **la más grande de las aventuras se corre con Cristo.**

Todo aventurero tuvo alguien o algo que inspiró su acción y lo llevó a cumplirla a pesar de todas las dificultades. La aventura más grande que el hombre puede correr, la vida cristiana, tiene el inspirador más grande que la historia conoció: tiene a Cristo, el Rey de los Reyes, el Salvador e inspirador personal que Dios ha enviado para cada criatura humana.

El cristiano, para correr la gran aventura, lleva a Cristo en el corazón, que no es un símbolo, sino una realidad espiritual. El Apóstol San Pablo que exclamó: "Olvidando ciertamente lo que queda atrás, extendiéndome a lo que está adelante, prosigo al blanco, al premio de la soberana vocación de Dios en Cristo Jesús", corría una gran aventura hacia la perfección que Dios le había mostrado en Jesús, pero no corría la carrera solo: la corría con Cristo en el corazón. Y toda la vida llena de luchas, sacrificios y de predicación incansable del gran apóstol, tiene únicamente su secreto en que vivió entregando enteramente su corazón a Cristo, el Salvador.

La vida cristiana no consiste en cumplir con una serie de requisitos, en observar ciertas ceremonias, en aceptar tales y cuales dogmas, o recitar tal Credo; la vida cristiana es una gran aventura guiada directamente por Cristo, el Hijo de Dios; es lucha contra la maldad, animada por el poder redentor de Cristo: es vida de amor, inspirada por Cristo, que es espíritu viviente.

Hacen falta en nuestros días los jóvenes —y también los no jóvenes— que estén dispuestos a correr la más grande aventura; los que sacudan la inercia en la cual están viviendo; los que estén dispuestos a romper con el pasado y vivir la **locura** del amor de Dios. Hay demasiado número de personas que tratan a toda costa de guardar la cordura frente al mundo, y que, por lo tanto, nada hacen de especial para el bien de sus vidas y de las de sus semejantes. Es tiempo de que vivamos la "locura de la Cruz", que corramos la carrera que se nos propone en Cristo, que abramos nuestro corazón a la influencia espiritual del Salvador Cristo Jesús, para que nazca una nueva vida en nuestro interior; es tiempo de lanzarnos plenamente a la gran aventura cristiana sin temores, sin titubeos y sin mirar hacia atrás, porque "ninguno que pone las manos en el arado y mira atrás, es apto", para la vida que Cristo nos trae.

Aventureros impregnados de Cristo, aventureros del amor y del sacrificio, aventureros que se olviden del pasado y que pierdan la cordura según el mundo, son los que la humanidad necesita.

La vida cristiana es la más grande y feliz de las aventuras que nos depara; es la aventura que Dios nos propone que corramos con Cristo su Hijo; es la única aventura que descubrirá el nuevo mundo. Corramos, pues, la carrera con Cristo el Salvador, y encontraremos la hermosura de vivir peligrosamente y con una finalidad.

Wilfrido Artús.

(Mensaje irradiado por C. W. 35, Radio Paysandú).

LIBRERIA

"Pastor MIGUEL MOREL"

— NUEVO HORARIO —

Se comunica al público en general, que a partir del 1.º de Mayo regirá el siguiente horario: Lunes y Jueves, de 14 a 16 horas.

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en el comercio del señor Eliseo Martínez, Ibicuy 1301, Montevideo. Teléfono 84159.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

CASA ZIMMER Y ROBERT

ELECTRICIDAD Y RADIO

Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.

Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"

COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA

NEGOCIOS RURALES

Teléfono 33 Tarariras

JOAQUIN SUAREZ COLONIA

POR COPIAS A MAQUINA

TRATAR CON

OSCAR R. DAVYT

COLONIA VALDENSE

EMILIO ARMAND-UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Teléfono Automático 8-68-20

CALLE RONDEAU, 1878

MONTEVIDEO

Comisión Radial

Saldo anterior	$	23.15
Entradas desde Setiembre hasta el 31 Diciembre 1941:		
Unión Cristiana Dolores	"	5.00
" " Concordia	"	5.00
" " Cañada Nieto	"	3.00
Fco. Berton-Concordia	"	2.00
Liga del Hogar Dolores	"	5.00
Alberto Artus - Miguelete	"	2.00
Juan P. Ugon - M. Chico	"	5.00
Cesarina y Berta Gonnet-Artilleros	"	5.00
Juan David Rivoir-Minuano	"	5.00
Daniel Rivoir	"	4.00
Enrique Rostan-Cerro de las Armas	"	5.00
Pedro Rica Bertin-Tarariras	"	2.00
Francisco Rostan	"	0.52
María M. Plenc-Miguelete	"	8.00
Pablo Plenc-Miguelete	"	2.00
Liga del Hogar Ombúes	"	10.—
" " " Miguelete	"	10.—
Miguel Rostagnol	"	5.00
Un amigo de Colonia Valdense	"	5.00
Magdalena Ricca de Félix-Cnia. Valdense	"	5.00
Humberto Bertinat-C. Valdense	"	3.00
Liga Femenina Estanzuela	"	5.00
Unión Cristiana Cosmopolita	"	15.00
Mondón Hnos. - San Pedro	"	10.—
Elisa Pons de Gonnet - Cosmopolita	"	5.00
Enrique Beux-Cosmopolita	"	2.00
Isabel Rochón-Piriápolis	"	3.00
Agustina C. Artús-C. Valdense	"	1.00
Total	$	160.67

SALIDAS

Por viajes de Pastores	$	63.90
Por audiciones	"	90.00
Total	$	153.90
Saldo para el ejercicio 1942	$	6.77

Enrique Davit.

—ooo—

AGRADECIMIENTO

Los deudos de Lidia Gonnet de Planchón, en la imposibilidad de agradecer particularmente las muchas atenciones recibidas con motivo del reciente duelo, lo hacen por intermedio de estas líneas, quedando muy agradecidos a todas las personas que los han acompañado en los momentos de prueba".

Para los Jóvenes

UNION CRISTIANA DE RIACHUELO

El 28 de Diciembre se realizó la Asamblea anual de la U. C. de Rriachuelo, nombrándose nueva directiva para el año 1942, la que quedó integrada en la siguiente forma: Presidente: Elías Barolín; Vice Presidente, Italo Dalmás; Secretaria, Zulma Grant; Pro Secretario, Ernesto Allio; Tesorera, Alberta Lausarot.

Se nombraron delegados a la Asamblea a realizarse en Jacinto Araúz a los socios María G. de Perrachón. Isolina Barolín, Ernesto Lausarot y Lindolfo Barolín, como titulares, y como suplentes Alberta Lausarot, Italo Dalmás, Carlos Perrachón, Elena Lausarot.

—ooo—

Página Femenina

NOTICIAS DE LA FEDERACION

Las donaciones recibidas últimamente a favor de los refugiados de la guerra son las siguientes: $ 20.00, Liga Femenina de Concordia; $ 2.00, Sr. Esteban Guigou. — Mucho se agradecen estas nuevas donaciones.

En el número de "Mensajero" correspondiente al 1.º de enero de este año, por error, se hizo figurar el 27 de febrero como fecha para la realización de la Asamblea anual de las Ligas. Rectificamos el error. La fecha fijada para este acto es el sábado 28 de febrero.

Se ruega a todas las Ligas que envíen a la secretaría de la Federación la nómina de las delegadas (titulares y suplentes) que han sido designadas para representar su institución ante la Asamblea.

A continuación publicamos las propuestas que nos acaban de ser remitidas y que serán estudiadas en la próxima Asamblea:

1.º Que las Ligas se interesen por el Instituto de Orientación Maternal "Dra. Nylia Molinari Calleros".

2.º Renovar anualmente en dos terceras partes la Comisión Directiva de la Federación.

En breve publicaremos el programa de la Asamblea.

—ooo—

Sociedad Sudamericana de Historia Valdense

El opúsculo del XVII de febrero de este año ha sido redactado por el Pastor emérito Sr. Enrique Beux, y lleva por título: *"Una excursión a los Valles Valdenses"*. Como de costumbre se hará una edición de *dos mil ejemplares*, para que llegue al mayor número posible de familias valdenses.

Al no recibir aviso contrario, se enviará a los distintos Consistorios, la misma cantidad de opúsculos de los años anteriores; co-

brando seis centésimos el ejemplar. El precio de venta al público será este año de 15 centésimos la copia.

Las Iglesias que no pueden celebrar nuestra Emancipación el mismo día 17, están invitadas hacerlo — como lo indica nuestra Liturgia — el domingo más cerca, es decir el 15 corr.

Por resolución de la Conferencia las colectas del culto conmemorativo de la emancipación están destinadas a nuestra Entidad, para ayudarla en la vulgarización de la historia valdense.

CONVOCATORIA DE ASAMBLEA

De acuerdo con el artículo 10 de los Estatutos, es convocada la Asamblea Anual de los Socios de la Sociedad Sudamericana de Historia Valdense, para el jueves 5 de marzo de 1942, a las 21 horas, en el Templo de Riachuelo, con la siguiente

Orden del día:

1 — Aprobación u observación de los Informes Moral y Financiero de la Comisión Directiva.

2 — Examen de propuestas presentadas de antemano a la Comisión Directiva.

3 — Lectura y discusión de temas eventuales.

4 — Breve reseña histórica y anécdotas de la Colonia Valdense de Riachuelo.

5 — Nombramiento de la Comisión Directiva para el año social 1942-1943.

6 — Folklore Valdense.

7 — Varias.

Las Entidades que figuran como Socias, podrán ser representadas en la Asamblea por un Delegado.

Los socios que no pueden intervenir tienen el derecho de comunicar sus propuestas por escrito y pedir que sean discutidas.

Colonia Valdense, fines de enero de 1942.

Por la Comisión Directiva:
Emilio H. Ganz, *Presidente*.

———ooo———

Fiesta de Navidad en Rosario

Organizada por alumnas de la E. Dominical de C. Valdense, se realizó en Rosario una fiesta de Navidad para los niños pobres de esa ciudad.

Se necesitó una regular suma de dinero para poder adornar en ese día un lindo árbol y repartir a los niños asistentes algún juguete y una bolsita de caramelos.

Para ello se solicitó la ayuda de muchas personas de Rosario, C. Valdense y Montevideo, que gustosas contribuyeron ya sea con su dinero, trabajo o donaciones de otro género, tales como juguetes o caramelos. La parte artística de la fiesta estuvo a cargo de los niños de la E. Dominical de Rosario, junto con algunas personas mayores.

Todos trabajaron con mucha dedicación y eficacia, máxime si se tiene en cuenta la escasez de actores y su poca práctica para presentarse en escena. Unos días antes de la fiesta, se fué a los barrios pobres de Rosario, visitando un gran número de casas, en las que se repartieron invitaciones a 500 niños, por las que tendrían después, derecho a recibir algún juguete.

La fiesta tuvo lugar el 26 de diciembre de 1941 en el cine-teatro Nemer, a las 21 y 30 horas. El gran árbol adornado con globos y luces encantó a los niños, que asistieron en gran número. Esa noche, el local Nemer albergó unas 700 personas.

Después del desarrollo del programa, en el que se cosecharon muy nutridos aplausos y justamente merecidos, se procedió a la repartición de regalos, que fué esperada ansiosamente por todos los niños.

Todos recibieron una bolsita de caramelos y un paquete, para algunos tal vez el primero de su vida, que los llenó de una honda alegría.

¡Había que ver sus caritas encantadas y sus pequeñas manitas aprisionando con ardor ese pequeño tesoro! Que vaya en estas líneas el más sincero agradecimiento en nombre de esos niñitos, a todas las personas que comprendieron y apoyaron esta humilde obra de amor: a todos los donantes, a los que trabajaron esa noche en la fiesta, al dueño del teatro, que hizo un precio especialísimo, al personal del mismo y demás entusiastas colaboradores.

X.

Lista de donaciones para la fiesta

Dr. Juan A. Goñi, $ 10.00; Dr. Américo Agustoni, $ 5.00; Sr. Luis Perrou, $ 5.00; Srta. Flora Giamini, $ 5.00; Dr. Carlos Garat, $ 3.00; Dr. Paiva Olivera, $ 3.00; Sr. Manuel Pérez, $ 2.00; Dr. Martínez Diez, $ 2.00; Farmacia Ahunchain, $ 1.00; Julio César Mourglia, $ 1.00; Srta. Adelita Moleda, $ 1.00; Sr. J. David Geymonat, $ 1.00; Sr. Héctor Cabrera, $ 1.00; Sra. Alicia G. de Gonnet, $ 0.50; Sra. Barredo Llugain, $ 2.00; Dr. Orestes Bounnous, $ 0.50; Srtas. Perrou, $ 0.50; Sra. Elisa G. de Bonjour, $ 0.50; Sra. J. Lazague de Etcheverry, $ 0.50; Sr. Alberto Bertinat, $ 0.50; Sra. Matilde M. de Long, $ 0.50; Sr. Zamoskevich, $ 0.50; Sr. Bernardo Balaguer, pesos 0.45; Sr. Enrique Feller, $ 0.40; Sra. Susana R. de Suárez, $ 0.30; Sra. Pastora R. de González, $ 0.30; Almacén Melogno, $ 0.30; Casa Lizundia, $ 0.20; Sra. Matilde F. de Benítez, $ 0.10; Sra. Aída G. de Rúa, $ 0.40; Sra. L. U. de Malán, $ 0.50;

Taller de Granito y Marmolería de Francisco SCANO
"ROMA"
Panteones, monumentos, lápidas, puertas de nicho y toda clase de trabajos para cementerio, en mármol y granito, negro, azul y rosado.
Trabajos para la construcción en general: zócalos, escalones, revestimientos, etc.
AVENIDA DEL PUERTO
Frente a la panadería de Amann
Teléf 153 — COLONIA SUIZA

HOGAR del «FRAUENVEREIN»
COLONIA SUIZA — DEPTO. COLONIA
(*al lado del Templo Evangélico*)
Autorizado por el M. de S. P. para recibir pensionistas
A parturientas y convalescientes se ofrece alojamiento confortable a precios modicos. Esmerada atención. Prolija higiene. Médico o partera a elección de la enferma. A socias precio especial.
Consúltenos con anticipación.
(Teléf. 158 Nueva Helvecia)

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA
"Rendez-vous" de Valdenses

EX ZANETTO
Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785
Habiendo resuelto el cierre definitivo del hotel viejo calle Lima 1502, rogamos a nuestra distinguida clientela valdense y a todos los amigos en general, del Uruguay y Argentina, que pasen a la casa nueva, calle BERNARDO DE IRIGOYEN 1608, donde encontrarán, dentro de él, los mismos precios, la misma atención y mayor comodidad anunciándoles la instalación de 12 cuartos de baños modernos y la apertura del Bar, anexo al Hotel
Hnos PAIUZZA.

IMPRENTA "COLONIA SUIZA"
DE
J. EDMUNDO GILLES & Cía.
POR CUALQUIER TRABAJO COMERCIAL, FOLLETOS, ESTATUTOS, CIRCULARES, PARTICIPACIONES DE ENLACE TARJETAS, ETC.
CONSÚLTENOS
Colonia Suiza — Teléfono 37

LIBRERIA

"Pastor MIGUEL MOREL"

— NUEVO HORARIO —

Se comunica al público en general, que a partir del 1.º de Mayo regirá el siguiente horario: Lunes y Jueves, de 14 a 16 horas.

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en el comercio del señor Eliseo Martínez, Ibicuy 1301, Montevideo. Teléfono 84159.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

CASA ZIMMER Y ROBERT

ELECTRICIDAD Y RADIO

Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.

Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"

COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA

NEGOCIOS RURALES

Teléfono 33 Tararíras

JOAQUIN SUAREZ COLONIA

POR COPIAS A MAQUINA

TRATAR CON

OSCAR R. DAVYT

COLONIA VALDENSE

EMILIO ARMAND-UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Teléfono Automático 8-68-20

CALLE RONDEAU, 1878

MONTEVIDEO

Comisión Radial

Saldo anterior	$	23.15
Entradas desde Setiembre hasta el 31 Diciembre 1941:		
Unión Cristiana Dolores	"	5.00
" " Concordia	"	5.00
" " Cañada Nieto	"	3.00
Fco. Berton-Concordia	"	2.00
Liga del Hogar Dolores	"	5.00
Alberto Artus - Miguelete	"	2.00
Juan P. Ugon - M. Chico	"	5.00
Cesarina y Berta Gonnet-Artilleros	"	5.00
Juan David Rivoir-Minuano	"	5.00
Daniel Rivoir	"	4.00
Enrique Rostan-Cerro de las Armas	"	5.00
Pedro Rica Bertin-Tararíras	"	2.00
Francisco Rostan	"	0.52
María M. Plenc-Miguelete	"	8.00
Pablo Plenc-Miguelete	"	2.00
Liga del Hogar Ombúes	"	10.—
" " " Miguelete	"	10.—
Miguel Rostagnol	"	5.00
Un amigo de Colonia Valdense	"	5.00
Magdalena Ricca de Félix-Cnia. Valdense	"	5.00
Humberto Bertinat-C. Valdense	"	3.00
Liga Femenina Estanzuela	"	5.00
Unión Cristiana Cosmopolita	"	15.00
Mondón Hnos. - San Pedro	"	10.—
Elisa Pons de Gonnet - Cosmopolita	"	5.00
Enrique Beux-Cosmopolita	"	2.00
Isabel Rochón-Piriápolis	"	3.00
Agustina C. Artús-C. Valdense	"	1.00
Total	$	160.67

SALIDAS

Por viajes de Pastores	$	63.90
Por audiciones	"	90.00
Total	$	153.90
Saldo para el ejercicio 1942	$	6.77

Enrique Davit.

———ooo———

AGRADECIMIENTO

Los deudos de Lidia Gonnet de Planchón, en la imposibilidad de agradecer particularmente las muchas atenciones recibidas con motivo del reciente duelo, lo hacen por intermedio de estas líneas, quedando muy agradecidos a todas las personas que los han acompañado en los momentos de prueba".

Para los Jóvenes

UNION CRISTIANA DE RIACHUELO

El 28 de Diciembre se realizó la Asamblea anual de la U. C. de Rriachuelo, nombrándose nueva directiva para el año 1942, la que quedó integrada en la siguiente forma: Presidente: Elías Barolín; Viee Presidente, Italo Dalmás; Seeretaria, Zulma Grant; Pro Seeretario, Ernesto Allio; Tesorera, Alberta Lausarot.

Se nombraron delegados a la Asamblea a realizarse en Jacinto Araúz a los socios María G. de Perrachón, Isolina Barolín, Ernesto Lausarot y Lindolfo Barolín, como titulares, y como suplentes Alberta Lausarot, Italo Dalmás, Carlos Perrachón, Elena Lausarot.

———ooo———

Página Femenina

NOTICIAS DE LA FEDERACION

Las donaciones recibidas últimamente a favor de los refugiados de la guerra son las siguientes: $ 20.00, Liga Femenina de Concordia; $ 2.00, Sr. Esteban Guigou. — Mucho se agradecen estas nuevas donaciones.

En el número de "Mensajero" correspondiente al 1.º de enero de este año, por error, se hizo figurar el 27 de febrero como fecha para la realización de la Asamblea anual de las Ligas. Rectificamos el error. La fecha fijada para este acto es el sábado 28 de febrero.

Se ruega a todas las Ligas que envíen a la secretaría de la Federación la nómina de las delegadas (titulares y suplentes) que han sido designadas para representar su institución ante la Asamblea.

A continuación publicamos las propuestas que nos acaban de ser remitidas y que serán estudiadas en la próxima Asamblea:

1.º Que las Ligas se interesen por el Instituto de Orientación Maternal "Dra. Nylia Molinari Calleros".

2.º Renovar anualmente en dos terceras partes la Comisión Directiva de la Federación.

En breve publicaremos el programa de la Asamblea.

———ooo———

Sociedad Sudamericana de Historia Valdense

El opúsculo del XVII de febrero de este año ha sido redactado por el Pastor emérito Sr. Enrique Beux, y lleva por título: *"Una excursión a los Valles Valdenses"*. Como de costumbre se hará una edición de *dos mil ejemplares*, para que llegue al mayor número posible de familias valdenses.

Al no recibir aviso contrario, se enviará a los distintos Consistorios, la misma cantidad de opúsculos de los años anteriores; es-

brando seis centésimos el ejemplar. El precio de venta al público será este año de 15 centésimos la copia.

Las Iglesias que no pueden celebrar nuestra Emancipación el mismo día 17, están invitadas hacerlo — como lo indica nuestra Liturgia — el domingo más cerca, es decir el 15 corr.

Por resolución de la Conferencia las colectas del culto conmemorativo de la emancipación están destinadas a nuestra Entidad, para ayudarla en la vulgarización de la historia valdense.

CONVOCATORIA DE ASAMBLEA

De acuerdo con el artículo 10 de los Estatutos, es convocada la Asamblea Anual de los Socios de la Sociedad Sudamericana de Historia Valdense, para el jueves 5 de marzo de 1942, a las 21 horas, en el Templo de Riachuelo, con la siguiente

Orden del día:

1 — Aprobación u observación de los Informes Moral y Financiero de la Comisión Directiva.

2 — Examen de propuestas presentadas de antemano a la Comisión Directiva.

3 — Lectura y discusión de temas eventuales.

4 — Breve reseña histórica y anécdotas de la Colonia Valdense de Riachuelo.

5 — Nombramiento de la Comisión Directiva para el año social 1942-1943.

6 — Folklore Valdense.

7 — Varias.

Las Entidades que figuran como Socias, podrán ser representadas en la Asamblea por un Delegado.

Los socios que no pueden intervenir tienen el derecho de comunicar sus propuestas por escrito y pedir que sean discutidas.

Colonia Valdense, fines de enero de 1942.

Por la Comisión Directiva:
Emilio H. Ganz, *Presidente*.

———ooo———

Fiesta de Navidad en Rosario

Organizada por alumnas de la E. Dominical de C. Valdense, se realizó en Rosario una fiesta de Navidad para los niños pobres de esa ciudad.

Se necesitó una regular suma de dinero para poder adornar en ese día un lindo árbol y repartir a los niños asistentes algún juguete y una bolsita de caramelos.

Para ello se solicitó la ayuda de muchas personas de Rosario, C. Valdense y Montevideo, que gustosas contribuyeron ya sea con su dinero, trabajo o donaciones de otro género, tales como juguetes o caramelos. La parte artística de la fiesta estuvo a cargo de los niños de la E. Dominical de Rosario, junto con algunas personas mayores.

Todos trabajaron con mucha dedicación y eficacia, máxime si se tiene en cuenta la escasez de actores y su poca práctica para presentarse en escena. Unos días antes de la fiesta, se fué a los barrios pobres de Rosario, visitando un gran número de casas, en las que se repartieron invitaciones a 500 niños, por las que tendrían después, derecho a recibir algún juguete.

La fiesta tuvo lugar el 26 de diciembre de 1941 en el cine-teatro Nemer, a las 21 y 30 horas. El gran árbol adornado con globos y luces encantó a los niños, que asistieron en gran número. Esa noche, el local Nemer albergó unas 700 personas.

Después del desarrollo del programa, en el que se cosecharon muy nutridos aplausos y justamente merecidos, se procedió a la repartición de regalos, que fué esperada ansiosamente por todos los niños.

Todos recibieron una bolsita de caramelos y un paquete, para algunos tal vez el primero de su vida, que los llenó de una honda alegría.

¡Había que ver sus caritas encantadas y sus pequeñas manitas aprisionando con ardor ese pequeño tesoro! Que vaya en estas líneas el más sincero agradecimiento en nombre de esos niñitos, a todas las personas que comprendieron y apoyaron esta humilde obra de amor: a todos los donantes, a los que trabajaron esa noche en la fiesta, al dueño del teatro, que hizo un precio especialísimo, al personal del mismo y demás entusiastas colaboradores.

X.

Lista de donaciones para la fiesta

Dr. Juan A. Goñi, $ 10.00; Dr. Américo Agustoni, $ 5.00; Sr. Luis Perrou, $ 5.00; Srta. Flora Giamini, $ 5.00; Dr. Carlos Garat, $ 3.00; Dr. Paiva Olivera, $ 3.00; Sr. Manuel Pérez, $ 2.00; Dr. Martínez Diez, $ 2.00; Farmacia Abunchain, $ 1.00; Julio César Mourglia, $ 1.00; Srta. Adelita Moleda, $ 1.00; Sr. J. David Geymonat, $ 1.00; Sr. Héctor Cabrera, $ 1.00; Sra. Alicia G. de Gonnet, $ 0.50; Sra. Barredo Llugain, $ 2.00; Dr. Orestes Bounnous, $ 0.50; Srtas. Perrou, $ 0.50; Sra. Elisa G. de Bonjour, $ 0.50; Sra. J. Lazague de Etcheverry, $ 0.50; Sr. Alberto Bertinat, $ 0.50; Sra. Matilde M. de Long, $ 0.50; Sr. Zamoskevich, $ 0.50; Sr. Bernardo Balaguer, pesos 0.45; Sr. Enrique Feller, $ 0.40; Sra. Susana R. de Suárez, $ 0.30; Sra. Pastora R. de González, $ 0.30; Almacén Melognio, $ 0.30; Casa Lizundia, $ 0.20; Sra. Matilde F. de Benítez, $ 0.10; Sra. Aída G. de Rúa, $ 0.40; Sra. L. U. de Malán, $ 0.50;

Taller de Granito y Marmolería de Francisco SCANO
"ROMA"
Panteones, monumentos, lápidas, puertas de nicho y toda clase de trabajos para cementerio, en mármol y granito, negro, azul y rosado.
Trabajos para la construcción en general: zócalos, escalones, revestimientos, etc.
AVENIDA DEL PUERTO
Frente a la panadería de Amann
Teléf 153 — COLONIA SUIZA

HOGAR del «FRAUENVEREIN»
COLONIA SUIZA — DEPTO. COLONIA
(*al lado del Templo Evangélico*)
Autorizado por el M. de S. P. para recibir pensionistas
A parturientas y convalescientes se ofrece alojamiento confortable a precios modicos. Esmerada atención. Prolija higiene. Médico o partera a elección de la enferma. A socias precio especial.
Consúltenos con anticipación.
(Teléf. 158 Nueva Helvecia)

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA
"Rendez-vous" de Valdenses

EX ZANETTO
Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785
Habiendo resuelto el cierre definitivo del hotel viejo calle Lima 1502, rogamos a nuestra distinguida clientela valdense y a todos los amigos en general, del Uruguay y Argentina, que pasen a la casa nueva, calle BERNARDO DE IRIGOYEN 1608, donde encontrarán, dentro de él, los mismos precios, la misma atención y mayor comodidad anunciándoles la instalación de 12 cuartos de baños modernos y la apertura del Bar, anexo al Hotel
Hnos PAIUZZA.

IMPRENTA "COLONIA SUIZA"
DE
J. EDMUNDO GILLES & Cía.
POR CUALQUIER TRABAJO COMERCIAL, FOLLETOS, ESTATUTOS, CIRCULARES, PARTICIPACIONES DE ENLACE TARJETAS, ETC.
CONSÚLTENOS
Colonia Suiza — Teléfono 37

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Se atiende todos los sábados

GERMAN GREISING. — Cirujano dentista. — Atiende todos los días hábiles. — Joaquín Suárez, Est. Tarariras.

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina general. — Joaquín Suárez (Departamento Colonia). Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR.— Dentista.— Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Río Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico-Cirujano. — 8 de Octubre 3979. U. T. E.: 401291 Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica.— Rosario (Colonia, R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

servicios fúnebres — por intermedio "Empresa L. Artola de N. Helvecia" — y se encarga de los trámites necesarios para los derechos de sepultura. JUAN PONS.

Teléf. N° 14 **Colonia Cosmopolita**

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 16 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532.

ELVIRA BERGER ETTLIN. — Partera. — Colonia Valdense.

E. Germanet, $ 0.20; Sr. Ernesto Tron y Sra., $ 10.00; Dr. Luis A. Bonjour, pesos 2.50; Sra. Alejandrina G. de Pons, $ 1.20; Norita M. Davit, $ 1.00; Sr. José Gonnet y Ricca, $ 1.00; Sr. Víctor Geymonat, $ 1.00; Sra. Lucía A. U. de Gardiol, $ 1.00; Srta. Fanny Davit, $ 1.00; Sr. Juan Aldo Mauriu, $ 1.00; Sr. Juan D. Geymonat, $ 1.00; Sr. Juan A. Bonnet, $ 0.50; Sr. A. Artús, $ 0.50; Sr. J. Pedro Malán, $ 0.50; Euclides Semino, $ 0.50; Srta. M. Alice A. Ugón, $ 0.50; C. Giannini de Ugarte, pesos 15.00; Dr. Enrique A. Ugon, $ 5.00; Sr. Emilio Tourn, $ 5.00; Dra. Alice A. Ugón, $ 2.00; Lotte Sturzenegger, $ 2.00; Elsa Sturzenegger, $ 2.00; Srta. Margarita Casarino, $ 2.00; Sr. Heraldo Lageard, pesos 2.50; Dra. María A. Ugón, $ 1.00;

Sr. Máximo A. Ugón, 110 juguetes; Sra. M. I. B. de A. Ugón, 80 juguetes; Sra. A. A. U. de Baridon, 60 juguetes; Delia Baridon, 500 bolsas de caramelos.

Total de entradas, $ 109.25; 250 juguetes y 500 bolsas caramelos. — Salidas, $ 106.24. — Queda en Caja, $ 3.01.

———ooo———

Ecos Valdenses

URUGUAY

OMBUES DE LAVALLE. — *Enfermos.* — Estuvo bastante delicada de salud la señora Elisa Davyt de Geymonat. Sigue ya mejor. También la Sra. Catalina Baridón de Long, quien estuvo bastante atrasada. Un pequeño atraso en su salud tuvo la Sra. Catalina Allio de Berger, de S. Roque. Felizmente se repuso pronto.

Fiesta de la Cosecha. — La Comisión organizadora está trabajando activamente en la preparación de este acto, que tendrá lugar, Dios mediante, empezando con un culto de gratitud, el sábado 14 de febrero próximo.

Enlace. — Se anuncia para el jueves 12 de febrero, el enlace de la Srta. Julia Davyt, con el joven Raúl Charbonnier, ambos de C. Sarandí.

Uniònistas. — Un hermoso paseo realizó la Unión Cristiana al Paso del Molino. Debió hacerse el cambio de la Comisión Directiva, pero por falta de número no pudo realizarse.

Admisión de Miembros. — El Consistorio, en su última sesión fijó el domingo 5 de abril, domingo de Pascua para la admisión de nuevos miembros de Iglesia. Hay al efecto ya unos 20 pedidos. En San Roque se realizará dicho acto el tercer domingo 19 del mismo mes de abril.

Cultos en C. Sarandí. — A partir del tercer domingo de abril, los cultos en este local serán celebrados, Dios mediante, el sábado anterior al tercer domingo, por la noche. Se hace este cambio por faltar material de tiempo para celebrarlos después del de San Roque, el domingo de tarde.

Nombramientos. — En su última sesión el Consistorio, a propuesta del cuerpo de obreros de la Escuela Dominical de C. de Lavalle, nombró para dirigirla durante el año en curso, a la Sra. Alicia Puch de Negrín, y como vice-director, al diácono Alfredo Talmón. Para dirigir la de C. Sarandí, fué reelecta la Sra. Luisa Janavel de Davyt, y para la de San Roque el diácono Pablo Berger. Organista para los cultos en Ombúes fué nombrada la Srta. Lea Charbonnier, y suplente la Sra. Alicia Puch de Negrín. En San Roque presta este valioso concurso la catecúmena Nery Berger.

Boletín. — Por iniciativa de la Liga del Hogar, este Consistorio, en unión con dicha Liga, la E. D. y la Unión Cristiana imprimirá al comienzo de las actividades eclesiásticas un pequeño boletín informativo. Se espera que todos los interesados comuniquen al Pastor a la brevedad posible los anuncios que deban ser hechos. — *Corresponsal.*

C. MIGUELETE. — *Enfermos.* — Ha seguido enfermo de su afección a una mano el Sr. Alfonso Wirth.

Consistorio. — Por renuncia del Sr. Juan S. Pontet como miembro de este Consistorio, ha sido designado por unanimidad para ocupar dicho cargo el diácono José Rostagnol Favat.

Fiesta de la Cosecha. — Una activa comisión está organizando este acto para el sábado 7 de marzo próximo, el que se iniciará con un culto en el monte del Sr. Jerah Jourdan, por la mañana.

Sostén del culto. — En una consulta que hizo el Consistorio visitando la casi totalidad de las familias de la congregación, se ha comprobado la mejor buena voluntad para un apreciable aumento en las contribuciones para el Sostén del Culto, a fin de cubrir la mitad de los Honorarios del Pastor, teniendo en consecuencia derecho esta Iglesia a mayor tiempo del que pueda dedicarle el pastor, en relación con la de Ombúes de Lavalle.

Cultos. — En Piedra Chata y en Cardona. — Durante el mes de febrero, excepcionalmente, no serían celebrados cultos en estas dos localidades. El próximo, pues, tendrá lugar el lunes 9 de Marzo. *Corresponsal.*

SAN PEDRO. — *Enfermos.* — El Sr. Alejo Perrachón tuvo que pasar una temporada en Tarariras, a fin de ser mejor atendido de una infección nasal. Está restablecido ya.

Cultos. — El culto del segundo domingo de diciembre, fué presidido por el Sr. Luis Jourdan, y el del cuarto, por el Sr. Diego E. Nimmo, quien también asistió a la Fiesta de Navidad en la noche, dirigiendo la palabra especialmente a los niños. Agradecemos a estos mensajeros de Dios sus exhortaciones de vida.

Navidad. — El domingo 28, por la noche, tuvo lugar la tradicional fiesta de Navidad, con el hermoso árbol adornado. El numeroso público escuchó con toda atención un bien

Elija para sus
transacciones comerciales las casas que
GUILLERMO GREISING S. C.
tiene establecidas en
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

preparado programa preparado por una comisión de señoritas. El acto fué presidido por el Sr. Enrique Gonnet F.

Colonia. — *Navidad.* — Fué celebrada esta fiesta en la noche del 24 de diciembre, bajo la presidencia del Sr. Néstor Tourn. El salón estaba totalmente lleno de público.

Nueva Valdense. — *Asamblea de Iglesia.* El domingo 18 después del culto se realizó la Asamblea Anual en la que, además de aprobarse el Informe Anual, fué relecto para un nuevo período, el miembro de Consistorio Sr. Juan P. Rostan y se nombró el delegado para la próxima Conferencia recayendo sobre el Sr. Augusto Baridon, como titular y Sr. Humberto Davyt, como suplente, la representación de nuestra Iglesia.

Culto en Las Delicias. — El día 22 de enero a orillas del Río Queguay, propiedad del hermano Don Esteban Gauthier, hubo una reunión de familias valdenses de Arroyo Malo y Las Delicias, como asimismo visitantes de N. Valdense y simpatizantes de nuestra Iglesia, vecinos de Don Esteban Gauthier. La reunión consistió en un culto por la mañana presidido por el Obrero Sr. W. Artus, en el que fueron presentados a bautismos varios niños: siguió luego el almuerzo que había sido preparado en todos sus detalles por la familia de Don Esteban, pasándose a continuación agradables momentos de fraternidad y de paseos en bote en las tranquilas aguas del Queguay. Los visitantes de Arroyo Malo vinieron hasta Las Delicias (cinco leguas) en dos camiones; sentimos no hubiesen podido asistir todas. De Nueva Valdense 8 personas acompañaron al Obrero en la visita: dos autos participaron en el viaje. Esta concentración de familias, la primera que se pudo realizar, fué realmente de muchas bendiciones para todos los que pudieron asistir, notándose el gozo de las familias al encontrarse unidas para adorar a Dios, entablando al mismo tiempo vínculos fraternales. Es de esperar que se puedan repetir en el futuro. Todos estábamos agradecidos al hermano Don Esteban Gauthier y familia por el esfuerzo que había hecho para recibirnos en sus comodidades, a un grupo que pasaba de las 50 personas.

Fiesta de Gralitud. — La fiesta anual de Gratitud que se realiza en esta Iglesia y con buenos resultados, ha sido programada por el Consistorio para el día 12 de marzo próximo. Esperamos como en años anteriores la decidida participación de todos los miembros de Iglesia en su organización y realización.

E. Dominical. — Fué nombrado como Director de la Escuela Dominical, el hermano Don Pablo Gonnet, como Vice-director Don Augusto Baridon y como Secretario-Tesorero, el joven Genaro Rostan, quienes tendrán la dirección de la Escuela Dominical para el año 1942.

Visitas. — Nos visitaron de Artilleros Don Emilio Gonnet y su hija la Srta. Raquel. Están actualmente visitando sus parientes y amigos de Nueva Valdense, el Sr. Pedro Ugón y familia de Tararíras.

—La Cadete Miriam Baridon está delicada de salud; nos alegramos de su mejoría y esperamos que pronto pueda gozar completamente de buena salud.

Arroyo Negro. — *Fiesta de Gratitud.* — El día 17 de enero pasado se llevó a cabo en esta Congregación la primera Fiesta de Gratitud con un programa que consistió en un culto por la mañana en la Capilla, para continuar luego el almuerzo y ventas de productos en las comodidades del hermano Don David Planchon. La fiesta alcanzó un excelente resultado, habiendo todos los presentes participado generosamente. El culto de Gratitud por la mañana como el acto de la tarde fué bien concurrido. Estaban presentes algunos jóvenes de Nueva Valdense. El resultado alcanzó a la cifra de $ 189.76.

Escuela Dominical. — Para la dirección de la Escuela Dominical durante el año 1942 fueron nombradas las siguientes personas: Director Sr. Juan Daniel Dalmás; Vice-Directora Srta. Daysi Planchon; Secretaria-Tesorera Srta. Aimée Planchon.

Asamblea de Iglesia. — El domingo 25 de enero pasado se llevó a cabo la Asamblea Anual después del culto de la mañana. Se aprobó el Informe Anual presentado por el Consistorio y fué nombrado delegado el Sr. Juan Daniel Griot, como titular y el Sr. Juan Daniel Dalmás como suplente.

Visitantes. — Visitaron esta Colonia el Sr. Juan Alberto Bonnet y familia de Colonia Valdense, pasando varios días entre sus familiares. También estuvo en ésta el Sr. Emilio Gonnet de Artilleros.

Colonia Valdense. — *Cultos.* — Los cultos en Centro en el mes de enero fueron presididos por los Pastores Emmanuel Galland, Carlos Gattinoni y Abel Jourdan. Gracias por sus inspirados mensajes.

Bautismos. — Fueron bautizadas las siguientes criaturas: Aída Mabel, hija de Ruperto Raúl Bonjour y María Felicia Menéndez; Ruperto Julio, hijo de José Cecchi y María Elena Malan; Doris Aidée, hija de Tomás Aranda y Adela Emeteria Haiz; Sonia Lesly Planchón, de Enzo Enrique y Blanca Irma Bonjour; Carlos Alberto Sibille, de Carlos y Licia Bonjour; Raúl Julio, de Julio Vonrotz y Aurora E. Geymonat; Roberto Rbí, de P. Osvaldo Geymonat y Delia Aurora Jourdan. Que Dios bendiga a estas criaturas.

Defunciones. — Orlando Arturo Chambón, hijo de los esposos Chambón-Perdomo; Ruth Esther Malan, hija de los esposos Malan-Glattli. Expresamos a sus deudos nuestra profunda simpatía cristiana.

Cosmopolita. — Ultimas adhesiones recibidas por el Pastor P. Bounous en ocasión de cumplir su 90 aniversario:

Del Dr. Alberto Boerger del Instituto Nacional "La Estanzuela":

"...me entero...rección hoy... del gran acontecimiento consistiendo en el cumplimiento de los 90 años por el Decano del Cuerpo Pastoral de la Iglesia Valdense, el Venerable y benemérito director espiritual de tantas generaciones de esta colectividad valdense con la cual vivimos aquí en estrecho contacto. Séame permitido, aunque ya tantos días post festum*", adherirme a la larga fila de sus admiradores y amigos que con este motivo desfilaron por esa casa con el objeto de testimoniarle su simpatía y expresarle sus felicitaciones. Indudablemente, un acontecimiento como este resulta poco común en la vida de los hombres. Doblemente significativo se presenta, cuando la fiesta se cumple, como en su caso, en excelente salud y vigor mental.*

Recuerdo una de estas simpáticas fiestas de las Escuelas Dominicales de la Congregación Valdense de estos alrededores que en aquel entonces, hace 20 a 25 años, se celebraban en el monte cercano a mi casa habitación. Usted mismo había concurrido para dirigir los distintos actos programados, y de tardecita, ya todo por terminar, se dirigió, todo emocionado, a la juventud, entregándoles a las nuevas generaciones en palabras muy expresivas y conmovedoras la bandera

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malán.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Arnoldo Malán.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Artilleros: Sucesión Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: David Rostagnol.
San Pedro: José Negrin.
Estanzuela-Riachuelo: Ana F. de Negrín.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Carlos Negrin
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Armando Gauthier.
Concordia: Ernesto Charbonnier.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Juan D. Planchon. Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.
Colonia Inglaterra - Parada Liebig: Samuel Gauthier.

ARGENTINA

Buenos Aires: Benson A. Prichard, Asociación Cristiana de Jóvenes.
Colonia Belgrano y Rigby: Juan P. Costantino, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Juan Bta. Bertinat - San Carlos Centro.

ITALIA

Torre Pellice: Doctor Eduardo Longo.

SUSCRIPCIONES:

Uruguay, $ 2.50 o|u — Argentina, $ 5 m|n
Estados Unidos, 1.50 dólar — Italia, liras It. 20.
Otros países, $ 3 o|u.

MENSAJERO VALDENSE favorece a sus suscriptores, al día con la Administración, haciéndoles los trámites necesarios para el envío de suscripciones a periódicos de Suiza, Francia e Italia.

AVISOS, AGRADECIMIENTOS Y CLISES

Avisos anuales, $ 2.50 por un solo centímetro lineal.
" " $ 2.— por centímetro lineal.
" grandes, convencional, según el formato.
agradecimientos, $ 1.00.

Clichés, mínimo, $ 3.—. Convencional, según el formato.

de la causa. Palabras simbólicas, desde luego, ya que usted apóstol incansable, no se desprendió todavía y nunca se desprenderá de lo que fué la llama sagrada, la quinta esencia de toda su vida ejemplar. Sincero admirador suyo y de todo lo que han hecho los Valdenses, uniendo su idealismo cristiano con una actividad ejemplar en todo lo relacionado con la producción de la tierra, nuevamente le felicito por tan fausto día formulando sinceros votos porque Dios Nuestro Señor le haga llegar, siempre en las mismas condiciones de salud y lucidez, hasta los cien y más. "Quod felix, faustum, fortunatumque sit!"

Del Doctor Daniel Armand Ugon:

"...de regreso de un viaje... me entero del gran homenaje de que fué objeto...

He lamentado mucho no encontrarme para esa fecha, para ir a presentarle mis saludos al gran y buen amigo de mi padre y de mi familia, pues hubiera sido para mi, un gran placer unir mis felicitaciones y buenos augurios, a los muchos que habrá recibido ese día.

...estoy enterado de la trascendencia del acto justo premio a sus excepcionales cualidades y virtudes. Reciba pues mis felicitaciones y acepte la expresión de mis mejores sentimientos. Lo saludo con mi mayor estima".

Omisión. — En el número de "Mensajero" dedicado en gran parte a los festejos del Sr. Bounous, hemos omitido mencionar a la Srta. María Nimmo, quien habló en nombre de la Liga Femenina de Colonia.

Noticias varias. — Fué operada en el hospital de Rosario la Sra. Dorotea Gutiérrez de Sandez.

—Se consultó en Montevideo con especialistas la Sra. Matilde M. de Charbonnier.

—Del Quintón para Nueva Valdense el Sr. Emilio Gonnet-Félix y algunos de sus familiares.

ARGENTINA

Monte Nievas f. c. o. — Muy mejoradas de sus dolencias, las señoras Elisa L. Vda. de Cesán y Anita P. de Forneron por lo que nos alegramos.

—Esta zona hà sido favorecida por lluvias en los últimos días de Dbre. pasado y al principio del corriente lo que vino a mejorar los pastoreos y siembras de girasol y maices; el rinde del trigo ha sido mediocre entre 3 a 5 bolsas la hectárea, su precio en está es de $ 4.75 m|n precio Oficial.

———ooo———

Nacimientos

Nueva Valdense. — En el hogar de los esposos Pablo Gonnet - Magdalena Mondón se dió la bienvenida el día 23 de enero pasado a una robusta nenita. ¡Felicitamos a sus padres!

Arroyo Negro. — El hogar de los esposos Augusto Jourdan - María Schaffer fué alegrado con la llegada de un nenito, el día 23 de diciembre pasado, que llevará el nombre de Willy Augusto. ¡Que Dios bendiga este hogar!

San Pedro. — El hogar de los esposos Ricardo Barolín - Emilia Griot se ha visto alegrado con una nena. El Sr. Barolín es diácono del grupo "La Barra". Nuestras felicitaciones.

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

Monte Nievas f. c. o. — El 18 de Diciembre pasado a consecuencia de un ataque cardiaco falleció don Isaias Mediza a la edad de 64 años, a sus hijos y demás familiares nuestras simpatias cristianas.

El 14 de Enero falleció en Rosario Santa Fe la Sra. de don Manuel Acosta Gardiol, antiguo vecino de Colonia Cosmopolita. Su hospitalario hogar estuvo siempre abierto para los obreros del Señor. Crió numerosa familia, la mayor parte ya casados y esparcidos por la Argentina desde Córdoba hasta Misiones.

Tuve el privilegio de visitarlos en Agosto último y aunque ella sufría del corazón, nada suponía una partida tan cercana. Durante muchos años militaron en el Ejército de Salvación al que estaban afiliados, aunque don Manuel fué siempre un fiel Valdense, convertido. Ahora ella descansa y está con el Señor a quien sirvió largos años.

Reciban la expresión de nuestra simpatía don Manuel y los suyos, que lloran esa partida, pero con esperanza.

—El 5 de Enero, después de larga y penosa enfermedad falleció don Esteban Barolín, de 76 años de edad. Era oriundo de Villar-Pelliee y fué de los primeros emigrantes que se establecieron en San Gustavo.

A su esposa, doña Judith, a los hijos y demás parientes enviamos nuestro sentido pésame. — *L. J.*